

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'immatriculation No
40) Tracteur	C A S E	1 2 9 4 (4 x 4)	CH 4153 16

Constructeur	CASE TRACTORS, Meltham, Huddersfield (GB)
Identification	sur la plaquette du constructeur "124/B.C" numéro du châssis "124/B.C/....."
Plaquette du constructeur	à gauche, latéralement sur le carter de l'embrayage
Numéro du châssis	à droite, à l'avant en haut sur le longeron
Identification du moteur	"22000." devant le No du moteur, à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc, au-dessus du démarreur
Importateur	ROHRER-MARTI AG, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf; GRUNDERCO SA., 1242 Satigny / filiale: 6287 Aesch

Châssis	Moteur				
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	CASE	Type	22000.
Suspension	-	Construction	en ligne	Temps	4
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique	Carburant	D	Position	avant
Entraînement	toutes roues; libération traction avant	Refroidissement	eau	Cylindres	4
Frein de service	hydraulique ou mécanique, à expansion interne, sur les arbres primaires resp. sur roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à expansion interne,	Alésage	100,05	Course	114,3
Frein auxiliaire	sur les arbres primaires resp. sur les roues AR	Cylindrée	3593	CV-impôt	18,30
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	45 DIN	à min-1	2200
Ralentisseur	-	Couple max. Nm	223	à min-1	1250
Contrôle 2 circuits	-	Déparasitage	-	Silencieux	l = 410 x 170 x 100 mm

Carrosserie/Équipement	cabine de sécurité OECD-No CSD 0779/5 *) §)		Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	-	1270	1990	3260	
Centres sécurité avant	-	arrière	-	Répartition charge			
Cale	-	Rétroviseurs	2/ gauche + droite	-			
Anivol	-	Essuie-glace	1	Poids garantis	2100	3500	
Réservoir carburant	1/ 72 ou 100 litres, tôle d'acier	Pneus				11.2/10 - 24	16.9 - 30
Avertisseur	LUCAS 20H E11 1007 ou d'autres modèles homologués	Ply/bar				6 / 1,8	6 / 1,3
Nombre de places	total 1	av.	centre	ar.	Charge	2090	3800
Dimensions	intérieur	extérieur	pour Vmax				30
Longueur		Empattement	Jantes				W 10 x 24
Largeur	(1850-2460)	1960	Garantie poids remorquable avec/sans frein				mécanique - / 5000 kg
Hauteur		2570	Essieu double av				ar.
Porte à faux avant		548	Voie				av 1520 - 1930
Porte à faux arrière		992	Voie				ar 1420 - 2030
Garde au sol	à vide	-	Braquage ø				g 8000 d 8800
		en charge	-				

Charge garantie sur l'attelage	1000 kg	Vitesse maximale selon le constructeur	25	km/h		
testée	25,0	à min-1	2250	moteur	660	prise de force

Emissions de bruit Boîte de vitesses	i-e	Au passage dB/A	Mesure à l'arrêt dB/A min-1	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
m12	30,1	85,0	79,0 1650	ac)	Genre du véhicule <u>Tracteur</u>	
m24	30,1	x	79,0 1650	ac)	Marque et type <u>C A S E 1 2 9 4 (4 x 4)</u>	
					Homologation No CH <u>4153 16</u>	
					Carrosserie <u>-</u>	
F	G	H	J	R		
De fumées OCE annexe 3	ECE-24				Places total <u>1</u>	avant
b = 3,60 à 2090 min-1	k =	à min-1	k =	à min-1	Poids à vide <u>3260</u>	Carburant <u>D</u>
b = 3,30 à 1540 min-1	k =	à min-1	k =	à min-1	Charge utile <u>-</u>	Cylindree <u>3593</u>
b = 3,20 à 1250 min-1	k =	à min-1	k =	à min-1	Poids total <u>-</u>	CV-impôt <u>18,30</u>
O	O+P					
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection	C A V				

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Carrosserie : d'autres cadres de sécurité ou cabines de sécurité sont admis; contrôler l'homologation, l'équipement et le poids à l'immatriculation.
- +) Variante de pneus : AV = 12.4/11 - 24 6 PR 2400 (1,8) Vmax 30 km/h  
AR = 13.6 - 36 6 PR 3330 (1,6) 30 km/h  
12.4 - 36 6 PR 2880 (1,7) 30 km/h.  
Pneus radiaux ou diagonaux; d'autres pneus équivalents sont admis.
- §) Equipement : la hauteur des feux et des clignoteurs est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires; les feux de position/clignoteurs AV doivent être montés selon les instructions de montage (attention à la flèche);  
2+2 catadioptrés avec plaques éclairantes de 40 cm<sup>2</sup> doivent être montés.

Inscription dans le permis de circulation:

1Q1 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Les Ulis (F), 12.-16.03.84  
Schö/PR

Remplace la fiche d'homologation du 16.03.84  
03.12.85 - Importateur jak

Service fédéral d'homologation